

Bürgerverein Mosigkau e. V.



MOSIGKAUER BOTE

9. Jahrgang Nr. 30 April/Mai/Juni 2017



Im September 2016 konnte der Bürgerverein den Umbau des Holzunterstandes auf dem Grundstück des Bürgerhauses erfolgreich beenden.

Dieses letzte Bauvorhaben wurde mit Mitteln aus dem Leader-Programm der EU zu 45 % gefördert; der Rest wurde aus Eigenmitteln des Vereins ohne weitere Zuschüsse finanziert.

Mit der Fertigstellung ist damit auch das Teilprojekt 2 „Bürgerhaus Alte Schäferei Mosigkau“ innerhalb des Leaderprojektes „Dorfzentrum am Schloss Mosigkau“ abgeschlossen.

Siegfried Büttner (V.) Stadtparkasse Dessau
Christian Rudolph IBAN-Nr.: DE28 8005 3572 0030 155768
Katrin Wendler BIC-Nr.: NOLADE21DE
Werner Georges VR: 2015 AG Stendal
Klaus Pietschner St.-Nr. 114/143/07932
E-Mail: buergerhaus-mosigkau@web.de
Web: www.mosigkau.net

Bürgerverein
Mosigkau e.V.
Knobelsdorffallee 4
06847 Dessau-Roßlau
Tel.: 0340/ 5167175
Fax: 0340/ 5167176

ALTPAPIERSAMMELAKTION **IM KINDERGARTEN**

**Liebe Mosigkauer
Einwohner,**

für anstehende Kindergartenprojekte rund um das Thema Umwelt, benötigen wir finanzielle Unterstützung und möchten mit unseren Kindergartenkindern eine weitere Altpapiersammlung machen.



Die Kinder lernen in dem Zusammenhang, dass das Recycling für die Umwelt wichtig ist und tragen somit selber zum Erfolg bei.



Dennoch benötigen wir Ihre Hilfe – damit die Altpapiersammlung ein großer Erfolg wird!

Es wäre toll, wenn Sie für uns Altpapier (keine Pappe!) mitsammeln könnten und dieses am

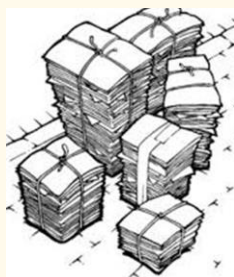


Freitag, den

23.06.2017

(bis ca. 17:30 Uhr)

in der KITA Mosigkauer Schlosskinder abgeben.



Vielen Dank!

Liewe Mosigksche Rätselfreinde,

wie's mich so aussieht, isses je jar nich so leichte, was ewwer's ahle Jerät von 'n Bonn rauszukrein.

De Ufflesung vons zweete Rätsel is folgendermaßen:

Nr.1:

Das is an Heelbeergamm. De Leite „bewaffnetn“ sich dadormit, wenn se im Sommer in'n Wald junkn, um de Heelbeern zu arntn. Heeme hat se denn de Oma odder de Mutter injeweckt. In'n Winter kunn' se denn mit's Injeweckte for de Familje an' n scheenes Heelberklump machen. Das war was besonnens Juutes un anne kleene Delekatesse!

Un oh de Kinner freietn sich sehre, wennse denne de Leite mit ihre blaue Zunge erschreckn kunn'.

Awwer de Leite kunn'n dunnemals – jerase in de hungrije Zeitn nah'n letzt'n Weltkrieck – 'n Hals nich vull genunk krein vun die scheen Beern. Se zottltn mit'n Heelbeergamm so sehre anne kleen' Streicher rum, bisse se ofte jelei mit de Wurzel raustreckn tatn. Un weil de Naturschutzleite de Ausrottunk vun de Heelbeern nich dulln kunn', hannse denne n Heelbeergamm een vor allema vorbotn, un Keener durfte sich mehr erwischen laaßn.

Inne Schpeisekammer odder uffn Bonn laak denne der Gamm rum, bis'n ville später an Neijerijer rausjeholt un na'n Flohmarkt jehuckt hosse... Un nu missn mir uns mit's Rätsel rumschlaan...

De Heelbeergämme jabs dunnemals fast ewwerall in Deitschland.

Nr.2

De gomische Metallzange **is anne Zitronpreßzange**. So an Ding, was de fein' Leite dunnemals uffn Tisch lähn hossn, wennse fein Fisch essen tatn. Beis Ausdrickn vun de Zitron mit das Ding brauchtese sich de Finger jarnich mehr dreckich machen.- Naja, ehm „feine Leite, feines Zeick...!“

Dor Harre Professor Karl Meißner aus Jistrow, an ahlt injesessner Mosigkscher, is dor Sohn von 'n Jemeentebäcker Karl Meißner, Ihr wisst doch, inne Anhalter Schtrasse. Hä is schont vor sechzich Jahre weggemacht von hier un schreibb uns nu von Jistrow anne scheene Antwort zu's Rätsel:

*„Liewe Leite in Mosigke,
heite kam mit de Post dor Mosigksche Bote, Thea hattn mich jeschickt.
Un bei's Rätsel hawwich jedacht, dadormit hamm doch Tante Dalibor
un meine Mudder Heelebeern jekämmt, ohm na'n Hausbusch. Un das
unnerste Schticke is doch n Nussknacker - odder so.
Ich bin je schon sechzich Jahre weg von Mosigke. Awwer zu's*

Klassentreffen von de 8. Klassen mit Ulla un Thea un Reißersch Renate, Zabel Heinz un Meinecken Rudi komme ich immer noch järne. Unser Mosigksch hawwich noch von de olle Lummschen jelernt, da nähm de Bäckerei von mein Vater.

*Eier Karli Meißner
(Prof. Dr. Karl Meißner)“*

Ewwer seine Antwort han mor uns mächtig jefreiet! Oh, wenn nich alle beede Antwortn richtig war'n, hosse uns doch so scheene in unse eejene Sprache jeantwortet, dass mor uns bei'n harzlich bedankn wolln!

Von'n Bürjerverein e.V. Mosaicke kritt nu unse Meißnersch Karli als Belohnunk een Jahr lank n „Mosigkauer Boten“ zugeschickt. Un mor frein uns denne oh mächtig, wenne sich wedder ans Rätseln mit buteelijen tut!

Doch nu zu unse neien Rätsel:

Nr.1

Wozu kunne mor denn sowas jebrauchn? `s is aus Eise, sieht je bahle aus wie's „Jeweih“ von an'n Hirschgäfer...



Nr.2

Was denker denne, wofor das ahle Sticke aus Porzellan jenomm' wurre? - An Iselator for de Schtromleitung isses jenfalls niche.

Mellet Eich bei`n Bürgerverein
Mosigkau e. V.,
Tel.: 0340 / 5167175,
Fax: 0340/ 5167176,
E-Mail: buergerhaus-mosigkau@web.de)

Nu ratet ma scheene, vill Spaß!

Eire Kristina Schlansky



Osterfeuer!!!

im Naturbad Mosigkau



am **15.04.2017**

Holzanlieferung: am 08.04.2016 von 09.00 bis 12.00 Uhr
das (unbehandelte) Holz muss frei sein von Nägeln und Farbe.

Kein Koniferenschnitt – kein Grünschnitt !!!

Einlass: ab 18.30 Uhr

für gastronomische Versorgung ist gesorgt
der Vorstand Naturbad Mosigkau e.V.

PRIVATER MUSIKUNTERRICHT FÜR **KEYBOARD UND AKKORDEON!** **FÜR KINDER UND ERWACHSENE**

Leonid Norinsky

Geboren in Shitomir, Ukraine. Seine musikalische Ausbildung bekam er an der Kiewer Musikhochschule. Er ist Preisträger des Festivals der Harmonikaspieler in der Stadt Swerdlowsk 1982, Preisträger des Wettbewerbs der Harmonikaspieler der Stadt Shitomir 1992 – 1994. Ab 1991 spielte er Klezmer Musik in der Ukraine und Russland und seit 1996 gibt er zahlreiche Klezmer-Konzerte mit dem Shoshana-Ensemble in Deutschland, Österreich, Italien und der Schweiz.



Kontakt: Leonid Norinsky
Justus-von-Liebig-Straße 5
06847 Dessau-Mosigkau
Mobil: 0176 646 02 678
Tel.: 0340 882 7010 (auf AB sprechen)
E-Mail: norinsky@gmx.de
Web: www.norinsky.de

**ICH BIETE AUCH FÜR
PRIVATE
VERANSTALTUNGEN
UNTERHALTUNGSMUSIK
AN!**

VERANSTALTUNGEN DES BÜRGERVEREINS MOSIGKAU

APRIL

05.04.2017 Ostereier gestalten für Erwachsene (öffentlich)
ab 15.00 Uhr nach sorbischem Brauchtum (Anmeldung wegen
begrenzter Teilnehmerzahl erforderlich)

12.04.2017 Treff der Leseratten

16.00 Uhr im Bürgerhaus

**20.04.2017 Vortrag „Krankenhaushygiene – muss ich
Angst haben vor multiresistenten Erregern“**
18.30 Uhr (öffentlich)
Einlass: ab 18.00 Uhr

Referentin: Frau Prof. Dr. med. Sabine Westphal
Chefärztin am Institut für Klinische Chemie
und Laboratoriumsdiagnostik des Städtischen
Klinikums Dessau - *Unkostenbeitrag: 3,00 €*

22.04.2017 15. Floh- und Büchermarkt (öffentlich)

ab 10.00 Uhr **Achtung!!!** diesmal
findet der Flohmarkt
wegen der Bauarbeiten
am Schloss Mosigkau
im Gutshof des
Schlosses Mosigkau
statt



11.00 Uhr *es tritt auf das
Gesangsduo „Bitonal“ -
Gitarre und Gesang -
mit Christiane Hahnsch
und Lisa Kniestedt*



MAI

10.05.2017 Treff der Leseratten

16.00 Uhr im Bürgerhaus

JUNI

14.06.2017 Treff der Leseratten

16.00 Uhr im Bürgerhaus

18.06.2017 Preisskat im Bürgerhaus (öffentlich)
10.00 Uhr Leitung: Erhard Dautz; *Preisgeld: 5,00 € -
Anmeldung erforderlich bis 16.02.2017 im
Bürgerhaus oder jederzeit auf den Anrufbeantworter
sprechen oder per E-Mail buergerhaus-mosigkau@web.de*

VERANSTALTUNGEN IN MOSIGKAU

15.04.2017 Osterfeuer im Naturbad, Naturbad Mosigkau e. V.
22.04.2017 Eierkicken, Eierkullern - „Kleine Ostern“
auf der Chörauer Platte, Heimatverein Mosigkau e. V.
22.-23.04. 2017 LindArt - Seminar mit Sabine Gaigl auf dem
Hundeplatz des HSV Mosigkau e. V. an der L 134;
(ausgebucht; keine freien Plätze mehr)
29.04.2017 Mountainbike Rennen auf dem Gelände des
TSV 1894 Mosigkau
14.5.2017 Frühjahrsprüfung beim HSV (Hundesportverein)
Mosigkau
18.05.2017 Stammtisch der Vereine
18.30 Uhr im Naturbad Mosigkau e. V.
20.05.2017 Fahrradtour „Rund um Mosigkau“ – Heimatverein
13.00 Uhr Mosigkau e. V. - Treffpunkt: Sportplatz TSV 1894
20.5.2017 THS- Turnier (THS = Turnierhundsport) beim
HSV Mosigkau (Zuschauer willkommen!)
17.06.2017 Sommerkonzert im Schloss Mosigkau
18.30 Uhr **„Zauberhafter Klang“**
Virtuose Stücke für Flöte und Klavier mit Aline
Vannuys und Wolfgang Kluge
(19,50 €/ 16,50 € ermäßigt)

VORSCHAU AUF TERMINE IN MOSIGKAU

28.08.2017 Blutspendeaktion im Bürgerhaus
16.09.2017 Weltkindertagsfest des Dessauer Westens
auf dem Sportplatzgelände Große Schaftrift Alten
23.09.2017 16. Floh- und Büchermarkt
Bürgerverein Mosigkau e. V.

VORSCHAU AUF TERMINE IN ALTEN UND KOCHSTEDT

- 13.04.2017 Osterbaumschmücken** in Kochstedt
09.00 Uhr an der Freiwilligen Feuerwehr (öffentlich)
- 15.04.2017 Osterfeuer** in Kochstedt
20.00 Uhr am Sportplatz des TuS Kochstedt (öffentlich)
- 20.05.2017 Radtour** in Kochstedt
10.00 Uhr Treffpunkt am „Grünen Baum“ (öffentlich)
- 21.05.2017 Internationaler Museumstag** in Alten
12.00 Uhr Veranstaltungsraum/Museum auf dem
Klinikgelände (öffentlich)
- 16.06.2017 120 Jahre TuS Kochstedt** in Kochstedt
19.00 Uhr auf dem Sportplatzgelände (öffentlich)

TERMINE ORTSCHAFTSRAT

- 24.04.2017** 18.00 Uhr – **Ortschaftsratssitzung**
17.30 Uhr – Bürgersprechstunde (öffentlich)
- 29.05.2017** 18.00 Uhr – **Ortschaftsratssitzung**
17.30 Uhr – Bürgersprechstunde (öffentlich)
- 26.06.2017** 18.00 Uhr – **Ortschaftsratssitzung**
17.30 Uhr – Bürgersprechstunde (öffentlich)

Öffnungszeiten des Ortschaftsbüros für Bürgeranliegen:

Montag 13:30 – 18:00 Uhr

Dienstag 09:00 – 15:00 Uhr

Postanschrift: Ortschaftsrat Mosigkau
Knobelsdorffallee 4
06847 Dessau-Roßlau

Telefon: 0340/5612323 /bitte den Anrufbeantworter nutzen

Fax: 0340/5167154

E-Mail: or_mosigkau@dessauweb.de

Öffnungszeiten des Jugendtreffs:

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

Freitag 15:00 – 22:00 Uhr

INFORMATIONEN DES ORTSCHAFTSRATES

Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Ortschaft Mosigkau,

neben dem Vorschlags- und Antragsrecht in allen wichtigen Angelegenheiten, die die Ortschaft Mosigkau betreffen, obliegen dem Ortschaftsrat im Rahmen der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel u.a. auch die Förderung von Veranstaltungen der Heimatpflege und des Brauchtums, die Pflege von Partner- und Patenschaften sowie die Förderung von Vereinen, Verbänden und sonstigen Vereinigungen in Mosigkau.

In diesem Sinne hat der Ortschaftsrat 2016 die unterschiedlichsten Veranstaltungen und Aktivitäten der Vereine durch Zuwendungen wie folgt unterstützt:

- | | |
|------------------------------|------------|
| • TSV 1894 Mosigkau | 1.174,00 € |
| • Heimatverein Mosigkau e.V. | 550,00 € |
| • Bürgerverein Mosigkau e.V. | 531,98 € |
| • Mountain-Bike Rennen | 400,00 € |
| • Naturbad Mosigkau e.V.: | 181,65 € |

Die Patenschaften mit der FFW und der Jugendwehr Mosigkau wurde mit 400,00 € und die gemeinsame Veranstaltung des Kinderfestes am 18.09.2016 auf dem Sportplatz des TSV 1894 Mosigkau mit 225,00 € gefördert.

Für 2017 steht eine Neuordnung des Budgets der Ortschaften an; nach den derzeitigen Vorstellungen wird sich die Entscheidungszuständigkeit des Ortschaftsrates u.a. auf die

- Ausgaben für Repräsentationen
- Ausgaben für die Förderung von Vereinen einschließlich der Ausgaben im Rahmen der Sportförderrichtlinie
- Ausgaben für Patenschaftsverträge und die inhaltliche Ausgestaltung der Arbeit in den Jugendräumen beziehen.

Über die inhaltliche und haushaltstechnische Umsetzung wird sich der Ortschaftsrat gemeinsam mit dem zuständigen Referat 07 der Stadt Dessau-Roßlau und den Vereinen und Vereinigungen aus Mosigkau beraten.

Ihr Ortschaftsrat Mosigkau
Siegfried Büttner
Ortsbürgermeister

Ihr Ansprechpartner für alle Hochbauarbeiten:



Justus - von - Liebig Str. 12
Tel.: 0340 - 51 33 11
www.bauhaase.com

BAU HAASE GmbH

- Mauerwerkstrockenlegung
- Umbau und Sanierung
- Maurerarbeiten
- Putzarbeiten

Und für Fragen zum Thema Tiefbauarbeiten:



Justus - von - Liebig Str. 12
Tel.: 0340 - 261 639 71
www.dessca.de

dessca

- Kanalbauarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Erdarbeiten
- Abbruch

*Kostenlose Schadensbesichtigung sowie
unverbindliche Beratung und Kostenvoranschlag.*

Praxis für Physiotherapie



Jana Dammann Physiotherapie

Chörauer Straße 33
06847 Dessau (Mosigkau)

Öffnungszeiten:

Mo-Do 08.00 - 18.00 Uhr

Fr. 08.00 - 14.00 Uhr

& nach Vereinbarung

Praxis für Physiotherapie Jana Dammann

Chörauer Str. 33, 06847 Dessau-Roßlau (Mosigkau)

Unsere Kassenleistungen:

Manuelle Therapie, Krankengymnastik auch für neurologische Erkrankungen (Erwachsene), klassische Massage, Ultraschall, PNF-Therapie, Elektrotherapie, Fangopackung, manuelle Lymphdrainage

Unsere Privatleistungen:

Schröpfen, Tapetherapie, Thai-Yoga-Massage, Fußreflexzonenmassage, Rückenmassage, Zentrifugalmassage für die Schulter

Wir haben noch freie Plätze in unserem Kurs!

Fit im Alter

Mittwoch in der Zeit von **10 -11 Uhr** in der Turnhalle Mosigkau

Osteoporosesport

Dienstag in der Zeit von **10 - 11 Uhr** in der Praxis

Kontaktdaten für Veranstaltungswünsche, Vermietung, Kartenvorverkauf und Bestellungen:

Postanschrift: Bürgerverein Mosigkau e. V. Knobelsdorffallee 4; 06847 Dessau-Roßlau

Ansprechpartner: Frau Katrin Wendler, Herr Siegfried Büttner

Telefon: **0340/5167175 (bitte den Anrufbeantworter nutzen)**

Fax: 0340/5167176

E-Mail: buergerhaus-mosigkau@web.de

Bürozeiten im Bürgerhaus: jeden 1. u. 3. Mittwoch im Monat von 17.00 - 18.00 Uhr

Verleih der Bierzeltgarnituren:

Telefon: 0157 86 77 69 10 – Ewald Feder

Nach wie vor werden durch den Verein die vorhandenen **Bierzeltgarnituren** ausgeliehen; die Ausgabe erfolgt am Bürgerhaus an der Zufahrt Justus-von-Liebig Straße.

Kosten pro Garnitur: - 5 € / Wochenende (WE).
- Vereine und Vereinsmitglieder 3 € / WE.

Spenden für den Verein (u.a. zum weiteren Ausbau und zur Ausstattung des Bürgerhauses) werden auch weiterhin benötigt und können auf folgende Konten überwiesen werden:

Stadtsparkasse Dessau; IBAN: DE28 8005 3572 0030 155768; BIC: NOLADE21DES



Bürodienstleistungen
Uhlig Bürodienstleistungen Uhlig

Kontieren, Verbuchen der lfd. Geschäftsvorfälle,
Lohnabrechnung, Büroorganisation

Manuela Uhlig
Justus-v.-Liebig-Str. 6
06847 Dessau-Mosigkau

Tel. 0340 - 85 91 64 67
Mobil 0178 - 33 83 721
info@buerodienst-uhlig.de
www.buerodienst-uhlig.de

ausschl. im Rahmen des § 6 StBerG Nr. 3 & 4

HORIZONT
WERBUNG

Junkersstrasse 20
06847 Dessau-Roßlau
Tel. 0340 - 57 10 995
Fax 0340 - 57 10 996
info@horizont-werbung.de
www.horizont-werbung.de

BESCHRIFTUNGEN | WERBEANLAGEN | TEXTILDRUCK | GRAFIK | DRUCKMEDIEN



Herausgeber: Bürgerverein Mosigkau e.V.
Mitwirkende: Werner Georges, Kristina Schlansky, Siegfried Büttner, Antje Schumann